

Distr.  
LIMITED

A/C.2/49/L.75  
12 December 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون

اللجنة الثانية

البند ٨٨ من جدول الأعمال

### التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة، السيد رايكو رايتسيف (بلغالي) على أساس مشاورات غير رسمية عقدت بشأن مشروع القرار A/C.2/49/L.49

مؤتمر الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب

إن الجمعية العامة

إذ تؤكد من جديد صلاحية الأهداف والالتزامات المتعلقة بالتعاون الاقتصادي الدولي والتنمية، والتي اعتمدتها الجمعية العامة وسائر هيئات الأمم المتحدة، لا سيما خطة عمل بوينس آيرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية<sup>(١)</sup>، والإعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي، وبخاصة تشغيل النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية<sup>(٢)</sup>، والاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع<sup>(٣)</sup>، وبرنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في إفريقيا في التسعينيات<sup>(٤)</sup>، وبرنامج العمل للستينيات لصالح أقل

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، بوينس آيرس، ٣٠ آب/أغسطس - ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.78.II.A.11، والتصويب)، الفصل الأول.

(٢) القرار دإ - ٣/١٨، المرفق.

(٣) القرار ١٩٩/٤٥، المرفق.

(٤) القرار ١٥١/٤٦، المرفق، الفرع الثاني.

# \* ٩٤٤٩٦٠٩ \*

البلدان نموا<sup>(٥)</sup>، والتزام كرتاخينا<sup>(٦)</sup>، وإعلان ريو بشأن البيئة والتنمية<sup>(٧)</sup>، وجدول أعمال القرن ٢١<sup>(٨)</sup>، التي تمثل إطاراً شاملأ لتعزيز التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية.

وإذ تحيط علماً بـإعلان الوزاري لمجموعة الـ٧٧<sup>(٩)</sup> الذي اعتمد بمناسبة الاجتماع الثامن عشر لوزراء خارجية مجموعة الـ٧٧، المعقد في نيويورك في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، والذي طلب فيه الوزراء من الأمم المتحدة النظر في عقد مؤتمر دولي للتعاون بين الجنوب والجنوب في عام ١٩٩٦.

وإذ تعيد تأكيد قرارها ١٣٤/٣٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ الذي أيدت فيه خطة عمل بوينس آيرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية<sup>(١٠)</sup>، وقرارها ١٧٢/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ بشأن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية،

وإذ تشير إلى قراريها ١٨١/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ١٦٦/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ بشأن برنامج التنمية، والى قرارها ١٦٥/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ عن تجديد الحوار بشأن ترسیخ التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق التشارك،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٢٠٥/٤٦ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن عقد مؤتمر دولي لتمويل التنمية، والى قرارها ١٥٢/٤٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ بشأن التعاون الدولي من أجل النمو الاقتصادي والتنمية،

(٥) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعنى بأقل البلدان نموا، باريس، ٣ - ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ (A/CONF.147/18)، الجزء الأول.

(٦) انظر: أعمال مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، الدورة الثامنة، التقرير والمرفقات (منشورات الأمم المتحدة رقم المبيع TD/364/Rev.1) (E.93.II.D.5).

(٧) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣ - ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (Vol.I/Corr.1 و Vol.II و Vol.III و Vol.I و Vol.II و Vol.III) ((A/CONF.151/26/Rev.1)) (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتوصييان)، المجلد الأول: القرارات التي اتخذها المؤتمر، القرار ١، المرفق الأول.

(٨) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٩) A/49/462 Corr.1

وإذ تشير كذلك إلى قرارتها ١٥٥/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ بشأن التقرير المعنون "التحدي الذي يواجه الجنوب: تقرير لجنة الجنوب"<sup>(١٠)</sup> و ١٦٤/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣ بشأن متابعة تقرير لجنة الجنوب،

وإذ تحيط علما بإعلان طوكيو الذي اعتمدته المؤتمر الدولي المعنى بالتنمية الإفريقية، المعقود في طوكيو في عام ١٩٩٢، والذي أكد أهمية تعزيز الصلات التعاونية فيما بين البلدان النامية من أجل تقاسم خبرتها ودرايتها الفنية، وإذ ترحب بعقد منتدى آسيا وافريقيا في إندونيسيا خلال الفترة من ١٢ إلى ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤،

وإذ تعيد تأكيد أهمية تعزيز التعاون الدولي، وبخاصة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية، [وكذلك الاتجاهات الدولية الأخرى لمثل هذا التعاون]،

وإدراكا منها لضرورة تعزيز التعاون فيما بين البلدان النامية نفسها في ميادين التعاون الاقتصادي والتقني وفيما بين بلدان الجنوب،

وإذ تدرك أن زيادة الدعم الدولي للأنشطة في مجال التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية سيسهم بدرجة كبيرة في تعزيز التعاون الدولي من أجل إقامة تشارك عالمي بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة النمو،

وإذ ترحب بالدور المتزايد الذي تقوم به منظومة الأمم المتحدة لدعم أنشطة التعاون الاقتصادي والتقني فيما البلدان النامية، وإذ تؤكد أهمية مواصلة تعزيز قدرة الأمم المتحدة على تقوية التعاون الدولي لكي تتصدى بصورة كاملة لطائفة كبيرة من القضايا المتعلقة بالتنمية والنمو في البلدان النامية،

وإذ تلاحظ الأعمال الجارية التي يقوم بها الأمين العام لإعداد تقرير عملا بقرار الجمعية العامة ١٦٤/٤٨ عن حالة التعاون بين الجنوب والجنوب،

١ - تطلب إلى الأمين العام، عملا بأحكام قرار الجمعية العامة ١٦٤/٤٨، أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخمسين استعراضا وتحليلا شاملين للتعاون بين الجنوب والجنوب على نطاق عالمي، تحت عنوان "حالة التعاون فيما بين بلدان الجنوب"، ويتضمن توصيات لتعزيز مثل هذا التعاون، مع مراعاة الاقتراح الداعي إلى عقد مؤتمر للأمم المتحدة بشأن التعاون فيما بين بلدان الجنوب:

(١٠) نيويورك، مطبعة جامعة أوكسفورد، ١٩٩٠، وللاطلاع على لمحة عامة وموجزة عن تقرير لجنة الجنوب، انظر A/45/810، المرفق.

٢ - تطلب الى اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية أن تقوم، في دورتها التاسعة، التي ستعقد خلال الفترة من ٣٠ أيار/مايو الى ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥ بتضمين جدول أعمالها بندا بعنوان "الاتجاهات الجديدة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية":

٣ - تقرر أن تدعوا، بالتشاور مع الدول الأعضاء، إلى عقد اجتماع حكومي دولي للخبراء في عام ١٩٩٥ بنيويورك، في حدود الموارد المتاحة أو الموارد الخارجة عن الميزانية، لوضع توصيات - آخذة في اعتباره نتائج اجتماعات لجنة الأونكتاد الدائمة المعنية باستعراض التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية واللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، وبهدف توسيع التعاون فيما بين بلدان الجنوب على نطاق عالمي - تتناول الطرائق العملية والقضايا الفنية التي سيأخذها الأمين العام في الاعتبار لدى إعداد التقرير سالف الذكر.

— — — — —